

2. Πίνακας των λοιπών αποφάσεων του Δικαστηρίου που δημοσιεύθηκαν στο Δελτίο Δραστηριοτήτων του έτους 2001

Υπόθεση	Ημερομηνία	Διάδικοι	Αντικείμενο
C-111/99 P	25 Ιανουαρίου 2001	Lech-Stahlwerke GmbH κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων	Αίτηση αναιρέσεως ΕΚΑΧ Κρατικές ενισχύσεις σε χαλυβουργικές επιχειρήσεις Αίτηση αναιρέσεως προδήλως απαράδεκτη και προδήλως αβάσιμη
C-300/99 P και C-388/99 P	1 Φεβρουαρίου 2001	Area Cova SA κ.λπ., Xunta de Galicia κατά Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ενώσεως κ.λπ.	Αναίρεση Αλιεία Μέτρα διατηρήσεως των θαλασσίων πόρων Κοινοτική ποσόστωση αλιευμάτων για την ιππόγλωσσα (χάλιμπατ) Γροιλανδίας Αίτηση αναιρέσεως εν μέρει προδήλως απαράδεκτη και εν μέρει προδήλως αβάσιμη
C-301/99 P	1 Φεβρουαρίου 2001	Area Cova SA κ.λπ. κατά Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ενώσεως κ.λπ.	Αναίρεση Αλιεία Μέτρα διατηρήσεως των θαλασσίων πόρων Κοινοτική ποσόστωση αλιευμάτων για την ιππόγλωσσα (χάλιμπατ) Γροιλανδίας Αίτηση αναιρέσεως εν μέρει προδήλως απαράδεκτη και εν μέρει προδήλως αβάσιμη
C-445/00 R	23 Φεβρουαρίου 2001	Δημοκρατία της Αυστρίας κατά Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ενώσεως	Αίτηση ασφαλιστικών μέτρων Σύστημα οικοσημείων για βαρέα φορτηγά οχήματα διερχόμενα από την Αυστρία Κανονισμός (ΕΚ) 2012/2000 Αναστολή εκτελέσεως Επείγον

Υπόθεση	Ημερομηνία	Διάδικοι	Αντικείμενο
C-279/99 C-293/99, C-296/99, C-330/99 και C-336/99	15 Μαρτίου 2001	Petrolvilla & Bortolotti SpA κατά Direzion e delle Entrate per la Provincia di Trento Energy Service Srl κατά Direzion e delle Entrate per la Provincia di Trento Pavanini Components SpA κατά Direzion e delle Entrate per la Provincia di Trento Hôtel Bellavista di Litterini Valter e Nadia Snc, Cattoni Hôtel Plaza di Cattoni Gian Carlo e C. Snc, Villa Luti Srl κατά Ufficio Imposte Dirette di Tione di Trento, Centro di Servizio delle Imposte Dirette e Indirette di Trento Tumedei SpA κατά Centro di Servizio delle Imposte Dirette e Indirette di Trento	Άρθρο 104, παράγραφος 3, του Κανονισμού Διαδικασίας Απάντηση δυναμένη να συναχθεί σαφώς από τη νομολογία
C-518/99	5 Απριλίου 2001	Richard Gaillard και Alaya Chekili	Άρθρο 104, παράγραφος 3, του Κανονισμού Διαδικασίας Σύμβαση των Βρυξελλών Άρθρο 16, σημείο 1 Αποκλειστική διεθνής δικαιοδοσία σε υποθέσεις εμπραγμάτων δικαιωμάτων επί ακινήτων Πεδίο εφαρμογής Αγωγή περί λύσεως της συμβάσεως πώλησεως ακινήτου και περί αποζημιώσεως
C-307/99	2 Μαΐου 2001	OGT Fruchthandels-gesellschaft mbH κατά Hauptzollamt Hamburg-St. Annen	Άρθρο 104, παράγραφος 3, του Κανονισμού Διαδικασίας Μπανάνες Κοινή οργάνωση των αγορών ΓΣΔΕ Άμεσο αποτέλεσμα Άρθρο 234, πρώτο εδάφιο, της Συνθήκης ΕΚ (νυν, κατόπιν τροποποιήσεως, άρθρο 307, πρώτο εδάφιο, ΕΚ)

Υπόθεση	Ημερομηνία	Διάδικοι	Αντικείμενο
C-345/00 P	10 Μαΐου 2001	Fédération nationale d'agriculture biologique des régions de France (FNAB), Syndicat européen des transformateurs et distributeurs de produits de l'agriculture biologique (Setrab), Est Distribution Biogam SARL	Αίτηση αναιρέσεως Κανονισμού (ΕΚ) 1804/99 Απαγόρευση της χρήσεως ενδείξεων περί βιολογικού τρόπου παραγωγής γεωργικών προϊόντων στη σήμανση και στη διαφήμιση προϊόντων που δεν παρήχθησαν κατ' αυτόν τον τρόπο Προσωρινή παρέκκλιση υπέρ των υπαρχόντων σημάτων Προσφυγή ακυρώσεως Απαράδεκτο Αίτηση αναιρέσεως προδήλως αβάσιμη
C-1/00 SA	29 Μαΐου 2001	Cotecna Inspection SA κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων	Αίτηση αδείας κατασχέσεως στα χέρια της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων
C-330/00 P	21 Ιουνίου 2001	Alsace International Car Services SARL (AICS)	Αίτηση αναιρέσεως Δημόσιες συμβάσεις υπηρεσιών Μεταφορά π ρ ο σ ώ π ω ν μ ε αυτοκίνητα με οδηγό για τ ο Ε υ ρ ω π α ι κ ό Κοινοβούλιο στο Σ τ ρ α σ β ο ύ ρ γ ο Πρόσκληση υποβολής προσφορών Τήρηση του εθνικού δικαίου Απόρριψη προσφοράς Αίτηση αναιρέσεως εν μέρει προδήλως απαράδεκτη και εν μέρει προδήλως αβάσιμη
C-351/99 P	28 Ιουνίου 2001	Eridania SpA, Industria Saccarifera Italiana Agroindustriale SpA (ISI), Sadam Zuccherifici, divisione della SECI Società Esercizi Commercianti Industriali SpA, Sadam Castiglione SpA, Sadam Abruzzo SpA, Zuccherificio del Molise SpA, Società Fondiaria Industriale Romagnola SpA (SFIR) κατά Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ενώσεως και Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και Ponteco Zuccheri SpA	Αίτηση αναιρέσεως Κοινή οργάνωση των αγορών στον τομέα της ζάχαρης Καθεστώς των εξόδων αποθεματοποίησης Άδεια για τη χορήγηση εθνικής ενισχύσεως Ανάκληση Έτος εμπορίας 1995/1996 Προσφυγή παραγωγών ζάχαρης Πράξη που τους αφορά άμεσα και ατομικά Διάταξη καθορίζουσα το ύψος της επιστροφής για την αντιστάθμιση των εξόδων αποθεματοποίησης ζάχαρης Απαράδεκτο

Υπόθεση	Ημερομηνία	Διάδικοι	Αντικείμενο
C-352/99 P	28 Ιουνίου 2001	Eridania SpA, Industria Saccarifera Italiana Agroindustriale SpA (ISI), Sadam Zuccherifici, divisione della SECI Società Esercizi Comerciali Industriali SpA, Sadam Castiglione SpA, Sadam Abruzzo SpA, Zuccherificio del Molise SpA, Società Fondiaria Industriale Romagnola SpA (SFIR) κατά Συμβουλίου και Επιτροπής και Ponteco Zuccheri SpA	Αίτηση αναιρέσεως Κοινή οργάνωση των αγορών στον τομέα της ζάχαρης Καθεστώς τιμών Καθορισμός κατά περιφέρειες Κατάταξη της Ιταλίας Έτος εμπορίας 1995/1996 Προσφυγή παραγωγών ζάχαρης Πράξη που τους αφορά άμεσα και ατομικά Διάταξη καθορίζουσα την τιμή παρεμβάσεως της λευκής ζάχαρης για όλες τις ζώνες της Ιταλίας Απαράδεκτο
C-241/99	3 Ιουλίου 2001	Confederación Intersindical Galega (CIG) κατά Servicio Galego de Saúde (Sergas)	Άρθρο 104, παράγραφος 3, του Κανονισμού Διαδικασίας Κοινωνική πολιτική Προστασία της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων Οδηγίες 89/391/ΕΟΚ και 93/104/ΕΚ Πεδίο εφαρμογής Προσωπικό των υπηρεσιών πρώτων βοηθειών Μέσος χρόνος εργασίας Προσμέτρηση του χρόνου των εφημεριών
C-341/00 P	5 Ιουλίου 2001	Conseil national des professions de l'automobile (CNPA), Fédération nationale des distributeurs, loueurs et réparateurs de matériels de bâtiments-travaux publics et de manutention (DLR), Auto Contrôle 31 SA, Yam 31 SARL, Roux SA, Marc Foucher-Creteau, Verdier distribution SARL κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων	Αίτηση αναιρέσεως Κανονισμός (ΕΚ) 2790/1999 Αίτηση αναιρέσεως προδήλως αβάσιμη και προδήλως απαράδεκτη
C-497/99 P	10 Ιουλίου 2001	Irish Sugar plc κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων	Αίτηση αναιρέσεως Άρθρο 86 της Συνθήκης ΕΚ (νυν άρθρο 82 ΕΚ) Ζάχαρη Συλλογική δεσπόζουσα θέση Κατάχρηση Αίτηση αναιρέσεως εν μέρει προδήλως απαράδεκτη και εν μέρει προδήλως αβάσιμη
C-86/00	10 Ιουλίου 2001	HSB-Wohnbau GmbH	Προδικαστική παράπομη Καταχώριση στο μητρώο εμπορικών εταιριών της μεταφοράς της έδρας μιας εταιρίας Αναρμοδιότητα του Δικαστηρίου

Υπόθεση	Ημερομηνία	Διάδικοι	Αντικείμενο
C-1/01 P	20 Σεπτεμβρίου 2001	Asia Motor France SA, André-François Bach, Monin automobiles κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων	Ανταγωνισμός Απόφαση περί απορρίψεως καταγγελιών Αίτηση αναιρέσεως εν μέρει προδήλως απαράδεκτη και εν μέρει προδήλως αβάσιμη
C-30/00	11 Οκτωβρίου 2001	William Hinton & Sons L ^{da} κατά Fazenda Pública	Άρθρο 104, παράγραφος 3, του Κανονισμού Διαδικασίας Είσπραξη εκ των υστέρων των εισαγωγικών δασμών Βεβαίωση των προς είσπραξη εισαγωγικών δασμών Λήξη της προθεσμίας παραγραφής της αξιόσεως εισπράξεως Άρθρο 254 της Πράξεως Προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας Υποχρέωση της Πορτογαλικής Δημοκρατίας να εξαλείψει με δαπάνη της ορισμένα αποθέματα προϊόντων
C-241/00 P	18 Οκτωβρίου 2001	Kish Glass Co. Ltd κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων Pilkington United Kingdom Ltd	Αίτηση αναιρέσεως Ανταγωνισμός Δεσπόζουσα θέση Αγορά υαλοπινάκων επιπλεύσεως Δικαιώματα του καταγγέλλοντος Αίτηση αναιρέσεως προδήλως αβάσιμη
C-281/00 P	23 Οκτωβρίου 2001	Una Film City Revue GmbH κατά Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ενώσεως	Οδηγία 98/43/ΕΚ σχετικά με τη διαφήμιση και τη χορηγία υπέρ των προϊόντων καπνού Αίτηση αναιρέσεως Κατάργηση της δίκης Επιβάρυνση με τα δικαστικά έξοδα
C-313/00 P	23 Οκτωβρίου 2001	Zino Davidoff και Davidoff & Cie κατά Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ενώσεως	Οδηγία 98/43/ΕΚ σχετικά με τη διαφήμιση και τη χορηγία υπέρ των προϊόντων καπνού Αίτηση αναιρέσεως Κατάργηση της δίκης Επιβάρυνση με τα δικαστικά έξοδα
C-430/00 P	13 Νοεμβρίου 2001	Anton Dürbeck GmbH κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων	Αίτηση αναιρέσεως Κοινή οργάνωση αγοράς Μπανάνες Εισαγωγές από τα κράτη ΑΚΕ και τρίτες χώρες Αίτηση χορηγήσεως συμπληρωματικών αδειών εισαγωγής Περίπτωση υπερβολικής χαλεπότητας Μεταβατικά μέτρα Άρθρο 30 του κανονισμού (ΕΟΚ) 404/93 Περιορισμός της ζημίας Προσφυγή ακυρώσεως

Υπόθεση	Ημερομηνία	Διάδικοι	Αντικείμενο
C-208/99	27 Νοεμβρίου 2001	Πορτογαλική Δημοκρατία κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων	Ε Γ Τ Π Ε , τ μ ή μ α Προσανατολισμού Απόφαση της Επιτροπής περί καταργήσεως χρηματοδοτικών συνδρομών χορηγηθεισών δυνάμει του άρθρου 8 του κανονισμού (ΕΟΚ) 4256/88 Προσφυγή περίμερικής ακυρώσεως κατά του ορισμού, κράτους μέλους ως αποδέκτη Προδήλως απαράδεκτη
2/00	6 Δεκεμβρίου 2001	Γνωμοδότηση δυνάμει του άρθρου 300 ΕΚ	Π ρ ω τ ό κ ο λ λ ο τ η ς Καρθαγένης Σύναψη Νομική βάση Άρθρα 133 ΕΚ, 174, παράγραφος 4, ΕΚ και 175, παράγραφος 1, ΕΚ Ζ ώ ν τ ε ς τ ρ ο π ο π ο ι η μέ ν ο ι οργανισμοί Προστασία του περιβάλλοντος Κοινή εμπορική πολιτική